

# Information und Zimmernachweis 2012



***Pleystein***  
Bei Freunden zu Gast

mit Gemeinde Georgenberg

[www.pleystein.com](http://www.pleystein.com) · [www.pleystein.de](http://www.pleystein.de) · [www.georgenberg.de](http://www.georgenberg.de)



Die DVD „Brigitte Träger führt durch ihre Heimatstadt Pleystein“ ist ab sofort im Tourismusbüro Rathaus und beim Touristikverein erhältlich.

# Zimmernachweis

**A** Aufenthaltsraum  
**ATV** Aufenthaltsraum mit TV  
**B** Bad  
**BK** Balkon  
**D** Dusche  
**DZ** Doppelzimmer

**EB** Etagenbad  
**ED** Etagedusche  
**EZ** Einzelzimmer  
**G** Garten  
**L** Liegewiese  
**NS** Nachsaison  
**O** Ofenheizung


**P** Parkplatz  
**T** Terrasse  
**VS** Vorsaison  
**X** Abholung vom Bhf. Weiden (20,-/Fahrt)  
**Z** Zentralheizung


	Bettenzahl	Anzahl der Zimmer mit fließendem Wasser warm/kalt 1- Bett-Zimmer 2- 3-	Anzahl der Zimmer mit Dusche und WC			Preis in Euro für eine Übernachtung und Person bei			
			1- Bett-Zimmer	2-	3-	ÜF	HP	VP	
<b>Pleystein, Miesbrunn, Lohma</b>									
<b>Gasthöfe</b>									
Haus Regina Familie Hartwig Marktplatz 18, 92714 Pleystein Tel. 09654/237, Fax 236 www.hotel-regina-pleystein.com info@hotel-regina-pleystein.com	100	3	15	30	3	26,-	33,-	auf Anfrage	<b>Z, BK, L, T, P, G, TV</b> 2 Gästehäuser, Wintergarten, Sauna, Solarium, Dampfbad geg. Bez., Aufenthaltsräume, großer Garten
Weißes Lamm Inh.: Familie Weig Neuenhammerstraße 11 92714 Pleystein, Tel. und Fax 09654/273 www.gasthof-weig.de info@gasthof-weig.de	43	5	5	14		25,-	33,-	EZ + 5,-	<b>Z, ED, BK, L, P, X, TV</b> <b>Busparkplatz</b>
Hotel Zottbachhaus Inh.: Hans-Peter Lang Gut Peugenhammer 92714 Pleystein, Tel. 09654/92 20 00 Fax 09654/92 20 018 www.zottbachhaus.de hotel.zottbachhaus@t-online.de	19		8	1		26,-	34,-	EZ +5,- Kinderermäßigung 50 – 100 %	<b>G, L, T, X, Z, A, P</b> <b>Busparkplatz</b> ruhige Lage in einem romantischen Bachtal, direkt an den Wander- und Radwegen gelegen, Wanderreitstation, Garagen, 1 km bis Pleystein
<b>Privatquartiere</b>									
Pension „Haus Christa“ Ärmer Christa Bischof-Wittmann-Straße 4 92714 Pleystein Tel. 09654/705 www.haus-christa-pleystein.de aermer-christa@t-online.de	8			4		15,-	Wochenendpauschale	EZ 17,- App. 26,-	<b>Z, L, T, P, G, BK</b> Tischtennis, Kühlschrank, Küchenbenutzung, ruhige Lage
Pflaum Philomena Marktplatz 16, 92714 Pleystein Tel. 09654/254	8			4		17,-			<b>Z, BK, L, P, ATV, X</b> Gästekühlschrank
Pflaum Resi „Haus zur Sonnenuhr“ Bischof-Anzer-Straße 2 92714 Pleystein, Tel. 09654/557	6			3		15,-			<b>Z, BK, L, G, P, A, TV</b> Garage, Gästekühlschrank, geöffnet: 01.04. – 31.10.
Landhaus zur Sonnenleite **** Michael und Walburga Puff Miesbrunn 58, 92714 Pleystein Tel. 09654/91 31 9-6, Fax: -8 www.zur-sonnenleite.de info@zur-sonnenleite.de	6		3			25,-		HP auf Anfrage EZ +6,-	<b>A, G, L, P, T, Z</b> ruhige Lage, Gästeküche, Wander- und Radtouren direkt ab Haus, Loipe 200 m entfernt Panoramablick-Sonnenterrasse Sauna, Hausprospekt
Pension Voit Neuenhammer Straße 20 92714 Pleystein Tel. 09654/12 55, Fax 12 57 www.zoigl-voit.de zoigl.voit@t-online.de	15		3	6		16,50		EZ-Zuschlag +3,-	<b>Z, T, G, X, P, ATV</b> Grillplatz, Zoiglbierausschank Gästekühlschrank, Hausprospekt, Kinderermäßigung, Sonnenterrasse Ideal für CZ-Fahrten

## Internet-Links für wichtige Informationen:

[www.pleystein.com](http://www.pleystein.com)  
[www.pleystein.de](http://www.pleystein.de)  
[www.ostbayern-tourismus.de](http://www.ostbayern-tourismus.de)  
[www.oberpfalz-luftbild.de/pleystein](http://www.oberpfalz-luftbild.de/pleystein)  
[www.vfm-g-weiden.de/pley.htm](http://www.vfm-g-weiden.de/pley.htm)

[www.bockradweg.de](http://www.bockradweg.de)  
[www.paneuropa-radweg.eu](http://www.paneuropa-radweg.eu)  
[www.brigitte-traeger.de](http://www.brigitte-traeger.de)  
[www.ijoa.de](http://www.ijoa.de)  
[www.meinurlaub.tv](http://www.meinurlaub.tv)


 „Bärchen“  
besonders familienfreundlich

 Qualitätsgastgeber  
Wanderbares Deutschland

F Klassifizierte Wohnung

**Klassifizierung:**  
Freiwillige Privatvermieterklassifizierung des Deutschen Tourismusverbandes.  
Je nach Ausstattung werden nachstehende Qualitätskriterien vergeben:

- \*\*\*\* Hochwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort
- \*\*\* Gute und wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort
- \*\* Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort
- \* Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung mit einfachem Komfort

	Betten- zahl	Anzahl der Zimmer mit fließendem Wasser warm/kalt 1- 2- 3- Bett-Zimmer	Anzahl der Zimmer mit Dusche und WC			Preis in Euro für eine Übernachtung und Person bei				
			1- Bett-Zimmer	2- Bett-Zimmer	3- Bett-Zimmer	ÜF	HP	VP		
<b>Georgenberg, Waidhaus</b>										
Pension Ute Holfelder, F **** Hinterbrünst 80 92697 Georgenberg Telefon 09658/606, Fax 91 36 44 www.utes-pension.de e-mail@utes-pension.de	19		8 auch als EZ buchbar	1			22,- bis 27,-	31,- bis 36,-	auf An- frage	Z, G, L, T, P, X, BK, A, T Spielscheune Zi. mit BK, EZ mögl., zum Wald 200 m, Streichelzoo Sauna, Solarium, eigene Pferde, ideal f. CZ-Fahrten, Hausprospekt
Pension „Beim Janker“ Janker Josef und Maria Leßlohe 13, 92697 Georgenberg, Tel. 09658/639 jankerjosef@web.de	4		Als Ferienwohnung, 50 qm: 24,- (für 2 Personen jd. weitere Pers: 5,-)	1	1 mit Bad		15,-			Loipe ab Haus Grillmöglichkeit neben Landhotel Kastanienhof 7 km bis Waidhaus 5 km bis Pleystein
Haus Sonnenschein Georg Lang, Pfrentsch 20 92726 Waidhaus Tel./Fax 09652/237 www.sonnenschein-pension.de	52		1	2	21	2	9,- bis 12,-			Z, BK, L, T, P, ATV, X Sauna, Solarium, Tischtennis Hausprospekt, Gästeküche Campingmöglichkeit Wander- und Radtouren
Christian-Kreuzer- Familienerholungsheim des BRK, Neudorf 22, 92697 Georgenberg Anmeldung: BRK KV Weiden, Ulrich- Schönberger-Str. 11, 92637 Weiden Telefon 0961/390 02-0, Fax 390 02-27 www.brk-weiden.de sekretariat@kvweiden.brk.de	12			6					Selbstversorgung	A, ATV, L, P, T, Z ruhige Lage am Waldrand Grillplatz, Hausprospekt
Hotel „Goldene Zeit“ **** Das Bio-Kräuterhotel Edmund und Erika Holfelder OHG Hinterbrünst 21, 92697 Georgenberg Tel. 09658/913 92 99, Fax 12 74 www.hotel-goldene-zeit.de	17			1	8				Preise: auf Anfrage	Z, BK, G, L, T, P alle Zimmer mit TV, Internet und Telefon Wellnessbereich, Yoga- und Seminarraum
Landhotel Kastanienhof Holfelder KG Hinterbrünst 55, 92697 Georgenberg Tel. 09658/229, Fax 12 75 www.Landhotel-Kastanienhof.de	64		3 Appartements	8	25	2	24,- bis 30,-	33,- bis 39,-		Z, P, A, G, T, L, X, BK Waldnähe (200m), Kutschfahrten, große Terrasse Spielscheune
Gasthof „Zum Waldler-Franz“ Hartwig Pauline Unterrehberg 13, 92697 Georgenberg Tel. 09658/226 waldler@t-online.de	8		1 16,-	1 16,-	2				16,- (WC gegenüber)	ruhige Lage, Biergarten, Busparkplatz, Bahnabholung
Pension Waltraud Waltraud Zille Neukirchen zu St. Chr. 24 92697 Georgenberg Tel. 09658/313 www.pension-waltraud.de info@pension-waltraud.de	4		2 auch als EZ buchbar				14- bis 20,- Kinder bis 3 Jahre frei, Kinder bis 10 Jahre halber Preis			A, P, L, T, X, ED, E-WC ruhige Lage, Zustellbett Nichtraucherzimmer, Gästekühlschrank, Grillmöglichkeit, Leihfahrräder, Wintergarten Swimming Pool

## Pension Haus Sonnenschein



**Grüß Gott,  
herzlich willkommen!**  
Gemütlich eingerichtete  
Einzel-, Doppel- und  
Dreibettzimmer mit  
Dusche/WC, Balkon oder  
Terrasse. Große Liegewiese,  
Sauna, Solarium.  
Zusätzliche Ferienwohnung.  
Idealer Standpunkt für  
Ausflüge in die Umgebung  
und nach Tschechien.

Familie Lang  
Pfrentsch 20 · 92726 Waidhaus  
Telefon u. Fax 09652/237

[www.sonnenschein-pension.de](http://www.sonnenschein-pension.de)

## Pension und Zoiglstube Voit



Familie Voit  
Neuenhammerstr. 20  
92714 Pleystein  
Telefon 09654/12 55  
Fax 09654/12 57  
www.zoigl-voit.de  
zoigl.voit@t-online.de



Alle Zimmer mit DU/WC, auf Wunsch TV möglich.  
Nichtraucher-Frühstücksraum, Frühstücksbuffet, Parkplätze  
direkt am Haus, große Sonnenterrasse, gemütliche Freisitze,  
Biergartenbetrieb mit Ausschank von selbstgebrautem Zoigl-Bier.

# Wohnungen

**A** Aufenthaltsraum  
**ATV** Aufenthaltsraum mit TV  
**B** Bad  
**BK** Balkon  
**D** Dusche  
**DZ** Doppelzimmer

**EB** Etagenbad  
**ED** Etagedusche  
**EZ** Einzelzimmer  
**G** Garten  
**L** Liegewiese  
**NS** Nachsaison  
**O** Ofenheizung

**P** Parkplatz  
**T** Terrasse  
**VS** Vorsaison  
**X** Abholung vom Bhf. Weiden (20,-/Fahrt)  
**Z** Zentralheizung

**Appartement-Angebote**  
 finden Sie im Zimmer-Verzeichnis  
 Seite 4/5

	Betten je Whg.	Beschreibung	Preis in Euro pro Tag für die Wohnung	Sonstiges
<b>Pleystein, Miesbrunn, Lohma</b>				
„Griesslhof“ **** ☺☺☺☺ Elfriede Balk Burkhardtsrieth 4, 92714 Pleystein Tel. 09652/12 56, Fax 81 31 13 www.griesslhof.de E-Mail: info@griesslhof.de	2-7	3 Ferienwohnungen (48-55 qm) 2 Schlafzimmer, Wohnküche, Dusche/WC größere Gruppen möglich große Küche + Aufenthaltsraum	3 Whg. 40,-	<b>Z, G, L, P, T, A, X,</b> Urlaub auf dem Bauernhof, ruhige Lage, Tischtennis, Streichelzoo, überdachte Terrasse, Kinderspielplatz, Grillmöglichkeit, Gartenmöbel, Telefon geführte Radtouren, große GoCarts
Helmut und Brigitte Fraunhofer Marktplatz 5 92714 Pleystein Tel./Fax 09654/91 42 60 E-Mail: Helmut.Fraunhofer@t-online.de	2-5	1 Wohnung (100 qm) 2 Schlafzimmer, Küche, Wohnzimmer Bad + 1 sep. WC, Elektroheizung und Kaminofen	28,- bis 34,-	<b>P, TV</b> zentrale Lage, Fahrräder Wellnessdusche
Giehl Rita Birkenweg 1, 92714 Pleystein Tel. 09654/16 24	5	1 Ferienwohnung 70 qm 2 Schlafzimmer, 1 Wohnküche, Wohnzimmer, Bad/WC	27,-	<b>G, L, P, Z,</b> Grillplatz, Kinderspielplatz, Gartenmöbel, ruhige Lage, Nähe Freizeitzentrum
Feriendorf „Pffifferlingstiel“ Familie Grötsch Pffifferlingstiel Nr. 11, 92714 Pleystein Telefon 09658/775 Mobil 0171/831 00 55 Fax: 09658/913 00 21 www.feriendorf-pffifferlingstiel.de	4 4 2	5 Ferienhäuser 60-70 qm 1 Ferienwhg., 46 qm, mit BK, L, Wohnzi., Schlafzi., Küche, B/WC	45,- bis 55,-	<b>Z, BK, L, T, P, G, TV</b> Tischtennis, Grill, Gartenmöbel, Sauna, Gaststüberl, Spielplatz, Streichelzoo, Hausprospekt Skilift und Loipe 2 km entfernt, Hund 3 €/Tag
Ferienhaus Maria Reber Neuenhammerstraße 24 92714 Pleystein, Telefon 09654/16 60 hum.reber@t-online.de	2-3	1 geräumiges Schlafzimmer 1 komplett ausgestattete, gemütliche Wohnküche mit Essecke und Sofa 1 Du/WC (Bilder siehe: www.reber-ferien.de)	30,- für 2 Personen inkl. Bettwä. Endreinigung Heizung, Strom	<b>A, D, G, L, P, T, X</b> großer naturnaher Garten, zentrale und ruhige Lage, Gartenmöbel, Grill etc., Tiere gerne auf Anfrage Mindestaufenthalt 1 Woche
Vollath Barbara Lohma-Siedlung 55 92714 Pleystein, Tel. 09654/16 35 www.ferienwohnung-vollath.de.tl ferienwohnung-vollath@freenet.de	4	2 Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche mit Essecke, Bad, Dusche/WC,	32,- für 2 Personen (jede weitere Person: 4,-)	<b>BK, Z, P</b> ruhige Lage, direkt am Bockl-Radweg, Nähe Kinderspielplatz, Grillmöglichkeit, Geschirrspüler Zustellbett
Zeller Barbara Untere Steingasse 24 92714 Pleystein, Tel. 09654/571	4	65 qm, Wohnküche, 2 Schlafzimmer, WC/Bad/Du (Preis je nach Personenzahl)	29,- bis 34,-	<b>O, L, P, G, T, A,</b> zentrale Ölversorgung, ruhige Lage

Alle Angaben ohne Gewähr.

Für die Eintragungen des Quartiergebers haftet dieser allein. In den angegebenen Preisen sind Bedienungszuschläge und Fremdenverkehrsabgabe inbegriffen. Die Preise verstehen sich ab 4 Übernachtungen. Bei 1-3 Übernachtungen Preis nach Vereinbarung. Kinder: Bis 5 Jahre 50% Ermäßigung, bis 10 Jahre 25% Ermäßigung (nur bei Unterbringung im Elternschlafzimmer). Einzelzimmerzuschlag: 5,- € je Tag. Zuschlag für Hunde: 5,- €/Tag und Hund  
 Der Touristikverein tritt nur als Vermittler, jedoch nicht als Veranstalter der Leistungen auf, die die Quartiergeber anbieten.

## Ferienwohnung Vollath




Barbara Vollath  
 Lohma-Siedlung 55  
 92714 Pleystein  
 Telefon 09654/16 35

Unsere Ferienwohnung erstreckt sich auf 80qm im ersten Stock unseres Wohnhauses. Die Wohnung bietet Platz für vier Personen.

[www.ferienwohnung-vollath.de.tl](http://www.ferienwohnung-vollath.de.tl)  
[ferienwohnung-vollath@freenet.de](mailto:ferienwohnung-vollath@freenet.de)

### Gastaufnahmevertrag

- Der Gastaufnahmevertrag ist abgeschlossen, sobald das Zimmer bestellt und zugesagt oder, falls eine Zusage aus Zeitgründen nicht mehr möglich war, bereitgestellt worden ist.
- Der Abschluss des Gastaufnahmevertrages verpflichtet die Vertragspartner zur Erfüllung des Vertrages, gleichgültig, auf welche Dauer der Vertrag abgeschlossen ist.
- Der Gastwirt (Vermieter) ist verpflichtet, bei Nichtbereitstellung des Zimmers dem Gast Schadensersatz zu leisten.
- Der Gast ist verpflichtet, bei Nichtinanspruchnahme der vertraglichen Leistungen den vereinbarten oder betriebsüblichen Preis zu bezahlen, abzüglich der vom Gastwirt ersparten Aufwendungen, außer der Wirt hebt freiwillig den Vertrag auf.
  - Die Ersparungen betragen nach den Erfahrungssätzen bei der Übernachtung 20% des Übernachtungspreises, bei der Pensionvereinbarung (Zimmer mit Verpflegung) 40% des Pensionspreises.
- Der Gastwirt ist nach Treu und Glauben gehalten, nicht in Anspruch genommene Zimmer nach Möglichkeit anderweitig zu vergeben, um Ausfälle zu vermeiden.
  - Bis zur anderweitigen Vergebung des Zimmers hat der Gast für die Dauer des Vertrages den nach Ziffer 4 errechneten Betrag zu bezahlen.
- Ausschließlicher Gerichtsstand ist der Betriebsort.

 „Bärchen“  
besonders familienfreundlich

 Qualitätsgastgeber  
Wanderbares Deutschland

F Klassifizierte Wohnung

**Klassifizierung:**  
Freiwillige Privatvermieterklassifizierung des Deutschen Tourismusverbandes.  
Je nach Ausstattung werden nachstehende Qualitätskriterien vergeben:

- \*\*\*\* Hochwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort
- \*\*\* Gute und wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort
- \*\* Zweckmäßige und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort
- \* Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung mit einfachem Komfort

	Betten je Whg.	Beschreibung	Preis in Euro pro Tag für die Wohnung	Sonstiges
<b>Georgenberg</b>				
Pension Ute Holfelder, F **** Hinterbrünst 80, 92697 Georgenberg Tel. 09658/606, Fax /91 36 44 www.utes-pension.de	2-6	60 qm, 2 getrennte Schlafräume, Wohnküche E-Mail: mail@utes-pension.de	40,- bis 45,- (jede weitere Person 7,-) bis 6 Pers.	Z, G, L, P, X, A, T, BK Waldnähe (200m), Spielscheune, Verpflegung gegen Aufpreis, ideal für CZ-Fahrten, Sauna, Solarium, eigene Pferde, Streichelzoo
Schönberger Eva **** Neuenhammer 22, 92697 Georgenberg Tel. 09658/12 73, Fax 12 35 www.ferienwohnung-schoenberger.de	4-5	80 qm 2 Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche mit Essecke, Bad/WC	26,- (2 Pers.) (jede weitere Pers. 3,-)	Z, D, P, TV/Radio, BK, X, G, Tischtennis, Kinderbett, Fahrräder, Grillplatz, Waldnähe, Skilift und Loipe 3 km, Hausprospekt
Pflaum Elsa Schweizerhof 19, 92697 Georgenberg Tel. 09658/662	4	80 qm 2 Schlafräume, Wohnküche, WC und Dusche	30,- (2 Pers.) (jede weitere Pers. 5,-)	Liegewiese, ruhige Lage, Zustellbett, separater Eingang, Parterre, PKW-Stellplatz Bahnabholung
Lang Johann Lösselmühle 1, 92697 Georgenberg Tel. 09658/202	5	70 qm 2 Schlafzimmer, Wohnküche, Bad, Dusche, WC	26,- (2 Pers.) (jede weitere Pers. 5,-)	Z, BK, TV, L, P, G ruhige Lage, Grillmöglichkeit, separater Eingang, Zustellbett, Kinderbett, Garage, Bahnabholung

**Impressum**

Diese Informationsbroschüre wird herausgegeben vom  
Touristikverein Pleystein e.V.  
Postfach 1117 · 92714 Pleystein  
Telefon 09654/336, Fax 16 88

touristikverein-pleystein@t-online.de  
www.pleystein.com

Sollten Sie Anregungen für diese Informationsbroschüre haben, so nimmt der Touristikverein diese dankbar entgegen.

Wünschen Sie weitere Informationen, so berät Sie gerne das Tourismusbüro im Rathaus:  
Telefon 09654/92 22-33  
Telefax 09654/92 22-25

92714 Pleystein  
tourismus@pleystein.de  
www.pleystein.de

Fotos: Harald Kraus, Thomas Enslin

**Ausgewählte Veranstaltungen 2012**

- So 01.01. Neujahrskonzert
- So 19.02. Faschingsumzug
- So 25.03. Einweihung der Geopark-Außenstelle
- So 01.04. Kreuzbergkirche Konzert der Akademie
- Di 03.04. Salonabend Bayr. Salonmusik im Hotel Regina
- Fr 06.04. Grabmusik Stadtpfarrkirche
- So 08.04. Ostertanz Hotel Regina
- Mo 09.04. Feuerwehrgottesdienst (mit Frühschoppen)
- So 22.04. 5. Pleysteiner Radltag
- So 29.04. 19. Pleysteiner Stadtlauf
- So 06.05. Kreuzbergfest
- Do 17.05. Gartenfest in Spielhof
- Mo 28.05. Flurprozession
- Do 07.06. Fronleichnamfest
- Do 07.06. Gartenfest in Burkhardtsrieth
- Mi 13.06. Gala-Abend mit Brigitte Traeger
- Sa 16.06. Schulfest
- So 17.06. 10 Jahre Pflegeheim
- Mi 20.06. Gala-Abend mit Brigitte Traeger
- So 08.07. Ulrichsbergfest
- So 15.07. Gartenfest Militärverein
- Fr 03.08. „Stadtgeflüster“ auch 10./11./12.08.
- Sa 04.08. Bürgerfest Multi-Kulti
- So 05.08. 32. Bürgerfest
- So 12.08. Siedlerfest Stadtweiher
- Mo 15.08. Gartenfest MGV beim Böllerten
- Do 16.08. Gala-Abend mit Brigitte Traeger
- So 19.08. Weinfest in Lohma
- Do 13.09. Gala-Abend mit Brigitte Traeger
- So 09.09. Weinfest Pfarrplatz
- So 16.09. Kreuzbergfest

**Tagesaktueller Kalender im Internet unter:  
www.pleystein.com**

# Wolf-Reisen



- Dienstag:** Schloss Metternich, Franzensbad (inkl. Eintritt und Führung)
  - Mittwoch:** Markt in Domazlice und Klatovy
  - Donnerstag:** Prag (inkl. Stadtführung)
  - Samstag:** Karlsbad und Marienbad (inkl. Führung)
- Tagesfahrten/Halbtagesfahrten werden kurzfristig bekanntgegeben**

Modernste Reisebusse in allen Größen mit Schlafsesseln, Kühlschrank, Stereoanlage, Düsenbelüftung, (z. T. WC, Bordküche, Waschgelegenheit), Klimaanlage

Mietauto

[www.wolf-busreisen.de](http://www.wolf-busreisen.de)

.....  
Lösselmühle 3, 92697 Georgenberg, Tel. 0 96 58 / 327, Fax 390  
Pfreimdhang 1, 92709 Moosbach, Tel. 0 96 56 / 223, Fax 15 38

# Natur und Tradition

## PleySTEINpfad mit Walderlebnispfad

Im Ortsteil Gesteinach gelegene 500 m lange Trasse. Findlinge dokumentieren die Geologie der Region und sind Zeugen der Erdgeschichte. Neben Gneis, Biotit, Kalksilikat und verschiedenen Granitsorten aus der Gegend ist der blaue Granit eine Besonderheit.

Vom Waldrand aus hat man einen herrlichen Blick zum Kreuzberg: der harte Kern eines Pegmatitstockes aus hellem Rauchquarz und weißem Milchquarz, stellenweise mit dem rosafarbenen Rosenquarz.

Schautafeln informieren über die Geologie bei Pleystein. Daran schließt der neue Walderlebnispfad an: Den Naturliebhaber informieren zahlreiche Informationstafeln über Flora und Fauna unserer Heimat. Daneben gibt es viele Spiel- und Erlebnisstationen wie: Baumtelefon – Vogelstation – Barfußpfad – Tierweitsprung – Inseltelefon – Waldmusik und Lauscherecke. Nahezu alle Sinne werden gefordert und gefördert. Aber auch einfach abschalten und besinnlich genießen ist erlaubt.

## CREATIVES AMBIENTE

Schenken und Einrichten mit Stil by Knechtel GmbH & Co.KG

Reisegruppen werden mit einem edlen Empfangs-Likör zu unserer kostenlosen Betriebsführung eingeladen.

Beauty und Wellness-Lounge  
ausgebildete Massage- und Physiotherapeutinnen bieten ein breites Angebot an

- Verwöhnmassagen · Ayurvedamassagen
- Hot-Stonemassagen · Gesichtsmassagen
- Bio Resonanz

Einen großen Stellenwert in unserem Geschäft hat die Edelsteinabteilung – hier beraten wir Sie gerne.

Ausgefalle Dekorationen für Ihre Wohnung

- Perlmutterlampen · Kerzenleuchter · Bilder
- Fensterschmuck · Designerschmuck
- und vieles mehr...

Burgtreswitzestr. 11  
92709 Moosbach  
Tel · 09656-362  
Fax · 09656-1304  
Filiale in Neustadt/WN

# Pauschalangebote

## Angebot für Individualreisende

### Schnupper-Wochenende (3 Tage)

- 2 Übernachtungen / Frühstücksbüfett
- 3 x Essen mit Menüwahl
- Begrüßungsschnaps, Musikabend

**Alles zusammen:**

**D/WC-Doppelzimmer (Gasthof) 82,- EUR/Person**

**EZ-Zuschlag: 8,- EUR/Person**

## Angebote für Gruppenreisende

### Angebot 1\*

- 2 Übernachtungen / Frühstücksbüfett
- 3 x Essen mit Menüwahl
- 1 x Essen während des Ausflugs
- Begrüßungsschnaps
- Rundgang durch Pleystein
- Musikabend
- Begleitung bei Ausflügen und Wanderungen

**Alles zusammen: D/WC-Doppelzimmer 94,- EUR/Person**

**EZ-Zuschlag: 8,- EUR/Person**

**(Gala-Abend mit Brigitte Traeger: + 10,- EUR)**

### Angebot 4\*

- 4 Übernachtungen / Frühstück / Halbpension
- Begrüßungsschnaps
- Ausflug nach Marienbad/Franzensbad (einschließlich Mittagessen)
- Ausflug nach Waldsassen (einschließlich Mittagessen)
- Eintritte in Marienbad und Waldsassen
- Rundfahrt durch den Oberpfälzer Wald (einschließlich Mittagessen)
- Reiseleitung bei allen Ausflügen
- Musikabend mit Berni

**Alles zusammen: D/WC-Doppelzimmer 173,- EUR/Person**

**EZ-Zuschlag: 16,- EUR/Person**

### Angebot 5\*

- 7 Übernachtungen / Frühstücksbüfett
- 7 x Halbpension mit Menüwahl
- Informationsabend mit Begrüßungsschnaps
- Diaabend über Pleystein, Musikabend
- Begleitung bei Ausflügen und Wanderungen

**Alles zusammen: D/WC-Doppelzimmer 250,- EUR/Person**

**EZ-Zuschlag: 28,- EUR**

**(Gala-Abend mit Brigitte Traeger: + 10,- EUR)**

\*) Bei einer Gruppe von 20 Personen gibt es einen Freiplatz  
Termin nach Vereinbarung – Preise gelten bei eigenem Bus

## Kurbad Pleystein –

Ihre Gesundheit ist uns mehr wert!

# Urlaub in der Oberpfalz

Krankengymnastik | Krankengymnastik nach Bobath und PNF | Sportphysiotherapie | Massagen  
Unterwassermassagen | Stangerbäder  
medizinische Heilbäder | Lymphdrainage  
Rückenschule | Tinnitusbehandlung,  
Ergotherapie für Kinder und Erwachsene

*Unser Wellnessangebot:*  
Aroma- und Duftölmassagen | Aromabäder  
Wohlfühl- und Entspannungsbäder | Fußpflege

Fragen Sie nach einem Wellness- oder Wohlfühlangebot!  
Behandlungen auch auf Rezept (alle Kassen)

PHYSIOTHERAPIE  
ERGOTHERAPIE

KURBAD  
PLEYSTEIN

Manfred Voit · staatlich geprüfter Physiotherapeut · Marktplatz 28 · 92714 Pleystein · Tel 09654/770 · www.physiotherapie-voit.de

## Wichtige Informationen für Mineralogen



[www.geotope.bayern.de](http://www.geotope.bayern.de)  
[www.vfmg-weiden.de/pley.htm](http://www.vfmg-weiden.de/pley.htm)  
[www.berthold-weber.de/pleys.htm](http://www.berthold-weber.de/pleys.htm)

# Pleystein von A bis Z

## Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege

- „Herbstsonne“ 09654/14 01

## Angelsport

- Tagesschein im Tourismusbüro für Angeln in der Pfreimd (ca. 5 km entfernt)
- Zottbach bei Trutzhofmühle

## Apotheken

- Kreuzbergapotheke, Marktplatz 5, Tel. 385
- Medikamentennotdienst, Tel. 0961/333 33

## Ärzte

- Dres. Steinbinder, Pfarrplatz 2, Tel. 911 23  
Sprechstunde: Mo-Fr 8-11 Uhr  
Mo+Do 16.30-18 Uhr
- Dr. Kirschsieper, Hans Dr. Kirschsieper, Ernst Marktplatz 3, Tel. 911 00  
Sprechstunde:  
Mo/Di/Mi/Fr 7.30-12 Uhr  
Di/Fr 17-19 Uhr
- Sonntagsdienst: 192 22

## Autoverleih

- Ach, Herrenpoint 7-9, Tel. 224
- Vermittlung durch Auto Voit Neuenhammer Str. 2, Tel. 335

## Autowerkstätten

- Auto Voit, Neuenhammer Str. 2, Tel. 335
- Voit Wolfgang, Berglerschleife 10, Tel. 911 06
- Schreml Johann, Lohma, Tel. 207

## Bäckereien

- Bäckerei Enslein, Altstadt 4, Tel. 205
- Bäckerei Brunner, Marktplatz, Tel. 912 65
- Bäckerei Nahrhaft, Marktplatz 9, Tel. 91 42 50

## Banken

- Raiffeisenbank, Marktplatz 24, Tel. 272
- Stadtparkasse, Marktplatz 15, Tel. 92 20 50

## Bekleidung

- Kaufhaus Schopper, Marktplatz, Tel. 277
- Mali Schopper, Marktplatz, Tel. 911 22
- Voit Klara, Neuenhammer Str. 2, Tel. 335

## Bücherei

- Stadtbücherei in der Schule Grabenallee 10, Tel. 914 01 23
- Regionalbibliothek: Weiden, Scheibenstr. 7, Tel. 0961/390 30 13

## Bäder

- Erholungszentrum, Tel. 386, Mai bis September,
- Hallenbad Vohenstrauß, Tel. 09651/38 45  
Mo/Mi/Do/Fr 16-20.45 Uhr  
Di 16-20 Uhr, Sa 14.30-18 Uhr  
Sonntag geschlossen  
Pfungstferien und Mitte Juli bis Mitte September geschlossen.
- Hallenbad Moosbach, Tel. 09656/440  
Montag geschlossen  
Di-Fr 15.30-21, Do 15.30-20 Uhr  
Sa 14-18 Uhr, So 10-12 Uhr  
Februar geschlossen
- Thermenwelt Weiden, Raiffeisenstr. 7, Tel. 0961/671 32 19

## Cafés

- Stadtcafe Enslein, Altstadt 4, Tel. 205, Montag Ruhetag
- Zottbachhaus, Peugenhammer, Tel. 92 20 00, Samstag u. Sonntag geöffnet

## Einkaufen auf dem Bauernhof

- Wittmann Josef, Finkenhammer, Tel. 267
- Elfriede Balk, Burkhardtsrieth 4, Tel. 09652/1256

## Eisstockschießen

- Natureisbahn Stadtweiher und Herrenpointweiher

## Eisstadion

- Weiden (24 km)

## Fahrradverleih

- im Tourismusbüro

## Friseur

- Margit Hartwig, Unterrehberg 13, Tel. 09658/12 38
- Salon Schwägerl, Altstadt 32, Tel. 213

## Fundbüro

- Rathaus, Marktplatz, Tel. 92 22-0

## Fußpflege

- Manfred Voit, Marktplatz 28, Tel. 770
- Dor. Oppelt, Vohenstrauß, Lange Gasse 14, Tel. 09651/711
- Helene Wildenauer, Altstadt 32, Tel. 09654/91 41 64 oder 170/349 27 40

## Gaststätten

- Hotel Haus Regina, Marktplatz 18, Tel. 237
- Weißes Lamm, Neuenhammer Str. 11, Tel. 273
- Hotel Zottbachhaus, Peugenhammer, Tel. 92 20 00, Samstag u. Sonntag geöffnet
- Bischof-Wittmann-Haus (Pizzeria), Galgenbergweg 2, Tel. 631, ab 17 Uhr  
Sonntag ab 11 Uhr
- Gasthaus Hanauer, Lohma, Tel. 748
- Goldenes Kreuz, Marktplatz, Tel. 91 41 31

## Gaststätten ohne warme Küche

- Gasthof Stahl Anton, Marktplatz, Tel. 16 08
- Gasthof Völkl Franz, Marktplatz, Tel. 14 05
- Gasthof Zur Post, Neuenhammer Str., Tel. 264
- Gasthof „Goldener Löwe“, Miesbrunn, Tel. 402
- Gasthof Hans Völkl, Miesbrunn, Tel. 297

## Getränke

- A. Reichenberger, Wallgraben, Tel. 366

## Holzsznitzerei

- Pöllinger, Hinterbrünst 2, Tel. 09658/324

## Kegelbahnen

- Gasthof Stahl, Marktplatz 13, Tel. 16 08

Telefon-Vorwahl Pleystein:  
09654

Postleitzahl:  
92714

## Kirchen

- Stadtpfarrkirche (kath.), Tel. 234  
Sa 19 Uhr, So 10 Uhr
- Kreuzbergkirche (kath.), Tel. 257, So 8.15 Uhr  
Miesbrunn (kath.), Tel. 294,  
So 9.45 Uhr
- Burkhardtsrieth (kath.), Tel. 09652/242, So 8.30 Uhr
- Vohenstrauß (evang.), Tel. 09651/226, So 9 Uhr

## Krankenhäuser

- Vohenstrauß, Tel. 09651/510
- Neustadt, Tel. 09602/771
- Weiden 0961/30 30

## Kutschfahrten

- Kastanienhof, Brünst, Tel. 09658/229

## Langlaufloipen

- Bockradweg, Mitterberg und Fahrenberg

## Lebensmittel

- Kaufhaus Schopper, EDEKA, Marktplatz
- Netto-Markt, Neuenhammer Str. 63

## Lehrpfad

- PleySteinpfad mit Walderlebnispfad in Gesteinach

## Lotto-Toto

- Foto Kraus, Marktplatz 9, Tel. 321

## Massagen/Bäder/

## Krankengymnastik

- Manfred Voit, Marktplatz 28, Tel. 770
- Helene Wildenauer, Altstadt 32, Tel. 09654/91 41 64 oder 170/349 27 40

## Notruf

- 110, Feuerwehr 112

## Omnibusverbindungen

- (alle 2 Stunden)  
nach Weiden, Vohenstrauß, Eslarn, Georgenberg, Haltestelle am Marktplatz

## Pflegeheim

- Vohenstraußer Str. 7, Tel. 922 30

## Polizei

- Vohenstrauß, Im Gstauch 8, Tel. 09651/92 01-0

## Postamt

- Im Kaufhaus Schopper, Marktplatz

## Puppenmuseum

- Hagenmühle  
Mittwoch: 14.30-18 Uhr  
Tel. 09658/682

## Rathaus Georgenberg

- Tel. 92 22-0, Do 16-17.30 Uhr

## Rathaus Pleystein

- Ecke Marktplatz/  
Neuenhammer Str., Tel. 92 22-0

## Reinigung

- Rewitzer Josef, Altstadt 53
- Voit Clara, Neuenhammer Str. 2

## Reisebüro und Omnibusse

- Omnibus Bayer, Marktplatz 4, Tel. 911 71
- Omnibus Wolf, Lösselmühle, Tel. 09658/327  
Moosbach, Tel. 09656/223

## Reiten

- Dieter Dressel, Miesbrunn, Tel. 0172/65 65 254
- Ponyhof am Heiligenhaus Pfrentsch 36a, Tel. 0160 / 723 09 26
- Völkl Jutta, Steinbach, Tel. 09658/911 00

## Rotes Kreuz

- Vohenstrauß, Tel. 09651/192 22

## Sauna

- Haus Regina, Marktplatz 18, Tel. 237

## Schießsport

- Schützenverein Pleystein, Waldthurner Straße, (jeden Freitag Schießabend)

## Schneeschuhverleih

- Angelika Reindl, Böhmerwaldstr. 9, 09654/514,  
angelika.reindl@googlemail.com

## Schuhe

- Schuh Schmid, Altstadt 3, Tel. 2 03

## Seniorengymnastik „Fit ab 50“

- Schulturnhalle, Mo 17 Uhr

## Skigymnastik

- Schulturnhalle, Mi 19 Uhr

## Skikurs

- Anmeldung am Skilift Fahrenberg

## Skilift

- Fahrenberg, Tel. 09658/337  
www.ski-fahrenberg.de

## Skiverleih

- Ski Alpin: Fehr, Weiden  
Tel. 0961/321 39

## Solarium

- Haus Regina, Marktplatz 18, Tel. 237
- Massagepraxis M. Voit, Marktplatz 28, Tel. 770

## Sommerstockbahn

- Erholungszentrum

## Stadtmuseum

- Stein- und Mineralsammlung wechselnde Sonderaktionen im „Haus der Heimat“, Marktplatz 25, Di-So: 10-11 Uhr

## Tankstellen

- AVANTI Sax Martin, Vohenstraußer Str. 2
- Deltin Voit Hermann, Neuenhammer Str.2

## Taxi

- Bayer Reisen GmbH Marktplatz 4, Tel. 911 71
- Helgert Günther, Tel. 09651/757
- Wolf Rita, Tel. 09658/327  
oder 09656/223

## Tennis

- 3 Sandplätze beim Erholungszentrum, Voranmeldung für Gäste im „Haus Regina“, Tel. 237

## Tierarzt

- Dr. Schäfer-Hagn, Tel. 92 22 95

## Tourismusbüro

- Rathaus, Marktplatz, Tel. 92 22-33, Fax 92 22-25  
Mo-Fr 8-12 Uhr  
Mo/Di/Mi 14-16 Uhr  
Do 14-17.30 Uhr

## Wanderkarten (auch für Tschechien)

- In verschiedenen Geschäften und im Tourismusbüro

## Wohnwagen-

## Service-Station und -Stellplatz

- Parkplatz beim Friedhof

## Zahnärzte

- Galik Maria, Pfarrplatz 2, Tel. 15 00  
nur nach Vereinbarung
- Hilburger Siegfried, Leuchtenbergerstr. 5, Tel. 214  
Mo-Do 8-19 Uhr, Fr 8-14 Uhr

# Katharinas Puppenhaus

Puppen- und Spielzeugmuseum

Hagenmühle im Zottbachtal, 92714 Pleystein  
zwischen Pleystein und Neuenhammer (Georgenberg)  
[www.Katharinaspuppenhaus.de](http://www.Katharinaspuppenhaus.de)

Geöffnet jeden Mittwoch von 14.30 bis 18.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung mit  
Familie Heinle Tel. 09658 / 682 oder 1249 oder 693

Eintrittspreis: 2,- Euro - Kinder bis 10 Jahren frei

## Caravan-Stellplatz

Galgenbergweg (neben Friedhof)

Möglichkeit für

- ★ Abwasserentsorgung
- ★ Wasserversorgung
- ★ Stromversorgung (nach vorheriger Absprache)

Telefon 09654/92 22 33

PIZZERIA & RESTAURANT IM BISCHOF-WITTMANN-HAUS

# DA PEPPINO

Inhaber: Gabriele Giuseppe  
Tägl. warme Küche von 17 bis 1 Uhr  
Italienische Spezialitäten und Eis – Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

92714 Pleystein • Galgenbergweg 2 • Tel. 09654/631

NEU: Auch in Letzau/Theisseil • Vohenstraußerstraße 2  
Telefon 0961/470 58 69

BÄCKEREI - KONDITOREI - STADTCAFÉ



## ENSLEIN



Altstadt 4 92714 Pleystein ☎ 09654-205 ✉ [baeckerei.enslein@t-online.de](mailto:baeckerei.enslein@t-online.de)

**Wir bieten täglich frische Brot-, Kleingebäck-,  
Torten-, Kuchen-, Kaffee- und Eispezialitäten!**

Unsere Bäckerei ist täglich von 6.30-18 Uhr und sonntags von 14-17 Uhr,  
unser Café mit Sonnenterrasse (insgesamt 80 Sitzplätze)  
ist Di.- Sa. von 10-19 Uhr und sonntags von 14-19 Uhr für Sie geöffnet.

## » Creationen in Ton «



Gerda Gillitzer  
Leuchtenberger Straße 16  
92714 Pleystein  
Tel. 09654 / 336

- An der Herrenpointweiheranlage -  
E-Mail: [gerda@gillitzer.net](mailto:gerda@gillitzer.net)

# Bayer REISEN



**Jeden Dienstag Prag**

**„All inklusive“, nur 35,-/Person**

Leistungen: Fahrt, Burg- und Altstadtführung, 1stündige Schifffahrt auf der Moldau,  
reichhaltiges warmes & kaltes Buffet auf dem Schiff, Besichtigung und Führung  
der Goldschmiede LAPIS Diamond – keine Werbefahrt!

**Casino-/Discoshuttle**

**Halbtages- u. Tagesfahrten**

spezielle Programme für Urlaubsgäste (Marienbad usw.)

**Mietwagen** (<8 Personen und mehr)

**Sie fahren mit unseren komfortablen**

**\*\*\* oder \*\*\*\* Reisebussen**

(Lederausstattung oder Theaterbestuhlung, WC, Klima etc.)

Anmeldung und Information: **Bayer-Reisen GmbH**  
**Tino und Julia Bayer**  
Telefon 09654/91171  
**Marktplatz 4, 92714 Pleystein**  
[www.reisebuero-bayer.de](http://www.reisebuero-bayer.de)

**Das Schuhhaus mit der großen Auswahl**

## Schuh Schmid

Altstadt 3

92714 Pleystein



- Bargeldlos bezahlen mit der EC-Karte!
- Service rund um den Schuh
- Eigene Reparaturwerkstatt
- Parkmöglichkeit direkt am Haus
- Schlüsselservice
- Wir fertigen Ihnen alle gängigen Schlüssel an.

Tel. 09654 - 203 Fax: 09654 - 1512

400 Jahre im Familienbesitz



Familie Hartwig  
Marktplatz 18  
92714 Pleystein,  
Telefon 09654/237  
Fax 09654/236

Das Haus für gepflegte Gastlichkeit  
Komfortzimmer und Appartements  
regionale Küche – Eigene Metzgerei  
Partyservice und Geschenkgutscheine  
2 Gästehäuser  
Solarium, Whirlwanne, Sauna, Dampfbad,  
Wintergarten, Aufenthaltsräume und  
Gasträume für alle Gelegenheiten

[www.hotel-regina-pleystein.com](http://www.hotel-regina-pleystein.com)  
[info@hotel-regina-pleystein.com](mailto:info@hotel-regina-pleystein.com)

## Gasthaus und Metzgerei »Hammerwirt«



Hans und Hannelore Maurer  
Neuenhammer 1 · 92697 Georgenberg  
**direkt am Glasschleiferweg**  
Telefon 09658 / 391 · Fax 09658 / 91 22 01

Sonntag gut bürgerlicher Mittagstisch

Unser Gasthaus hat 90 Plätze und ist ideal geeignet für Familienfeiern. (Busse bitte mit Voranmeldung)



Pension – Gasthof

## Weißes Lamm

Das Haus der guten Küche

Auch abends warme Küche • Eigene Metzgerei • Garagen  
Räumlichkeiten für 250 Personen  
Moderne Fremdenzimmer mit Du/Bad und WC • Busparkplatz

Firma Weig • Telefon/Fax: 09654/273  
Neuenhammerstraße 11 • 92714 Pleystein  
www.gasthof-weig.de • info@gasthof-weig.de

## Kreuzberg Apotheke

für Ihre Gesundheit  
machen wir uns stark

Pächterin : Claudia Poxleitner  
Marktplatz 5 Tel. (09654) 385  
92714 Pleystein



www.kreuzberg-apotheke-pleystein.de

## Friseursalon

-Nagelstudio-  
-Kosmetik-

**Johann Schwägerl**

Altstadt 32 • 92714 Pleystein

Telefon (09654) 213

Telefax (09654) 92 26 30



Privat (09654) 771

PREIS **WITT** LAND  
WEIDEN

REDUZIERT

Mode & Wäsche bis

**70%**

WITT-WEIDEN-QUALITÄT

Bavariastraße 10 • Weiden/Ullersricht  
Tel. 0961/400-5300

Auf fast 1.000 m<sup>2</sup> finden Sie reguläre Katalogware aus vergangenen Saisonen zu stark reduzierten Preisen.

Sie sparen bis zu 70% bei:  
• Oberbekleidung und Schuhen  
• Tag- und Nachtwäsche  
• Bettwäsche und Heimtextilien

Für Gruppen öffnen wir auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten.

Einfach telefonisch vorab anmelden!



## Machen Sie Urlaub vom Auto!

Nutzen Sie die Angebote  
des Öffentlichen Nahverkehrs!

Alle 2 Stunden Richtung Weiden und Eslarn

## Kaufhaus Schopper KG

Textilien  
Lebensmittel

Marktplatz 14  
92714 Pleystein  
Tel. 09654/277



Spirituosenspezialitäten  
aus eigener Herstellung



preiswerter  
**Versand-Service**  
zu Ihnen nach  
Hause

Weinhof  
**peschke**  
Spirituosensfabrik

GmbH &  
Co KG

92637 Weiden · Etzenrichter Str. 33  
Telefon 0961 / 481990 · www.weinhof-peschke.de

# Erholungszentrum mit Terrassenbad



## Der Freizeitspaß für die ganze Familie!

Das Besondere: Auch wenn es einmal nicht so warm ist, müssen Sie nicht aufs Schwimmen verzichten. Denn das Schwimmerbecken ist durch einen Kanal mit der Wärmehalle und mit den Umkleidekabinen verbunden – ein „Hallenbad im Freien“!

Eine große Liegewiese mit vielen Bäumen bietet auch für diejenigen Erholung, der den typischen „Freibadrummel“ gerne meidet.

## Öffnungszeiten

So und Feiertage: 9–20 Uhr  
Mo bis Sa: 10–20 Uhr

## Preise

Erwachsene  
Tageskarte: 3,- €  
Zehnerkarte: 25,- €

Jugendliche (16–18 Jahre)  
Tageskarte: 2,- €  
Zehnerkarte: 17,50 €

Kinder (6–16 Jahre)  
Tageskarte: 1,- €  
Zehnerkarte: 7,50 €

Familienkarten  
10 Tage: 35,- €  
15 Tage: 40,- €  
20 Tage: 45,- €

## Und das alles bietet Ihnen unser Erholungszentrum

- 1450 qm beheizte Wasserfläche
- Schwimmerbecken
- Nichtschwimmerbecken
- Springerbecken (1m, 3m, 5m)
- Planschbecken
- 3 Tennisplätze (Sand) mit Flutlicht (Buchung im „Haus Regina“)
- Tischtennis
- Flutlichtschwimmen am Mittwoch
- Boccia
- Kinderspielplatz
- Kneipp'sche Wassertretanlage (jeden Mittwoch für alle, sonst nach Absprache)
- Beachvolleyball
- NEU: Breittrutsche

## Flutlichtschwimmen (siehe Bekanntmachungen)

Mehr Informationen unter:  
[www.freizeitzentrum-pleystein.de](http://www.freizeitzentrum-pleystein.de)

# Straßenverzeichnis

Altstadt	D4
Am Baumgarten	D5
Am Hirtenacker	D5
Am Sonnenhang	B3
Am Stadtweiher	D4
Anton-Wurzer-Str.	C3
Augustinerstr.	D4
Bartlmühlweg	E4
Bienenweg	D5
Birkenweg	B3
Bischof-Anzer-Str.	D3
Bischof-Wittmann-Str.	D3
Blumenstr.	D3
Böhmerwaldstr.	D4
Burggut	D4
Erlenweg	D3
Fasanenstr.	D3
Ferd.-Lehner-Str.	D5
Fichtenweg	C3
Finkenhammer Weg	D3
Forststr.	D3
Galgenbergweg	C5
Gesteinachweg	B2
Grabenallee	C5
Graf-Sinzendorf-Str.	C4
Herrnpont	B4
Hubertusstr.	C3
Jägerstr.	C3
Jobst-von-Brand-Str.	C4
K.-Hortig-Str.	C4
Kreuzbergweg	D4
Leistrizstr.	D5
Lerchenweg	C3
Leuchtenbergerstr.	C4
Lehrer-Fichtel-Str.	C4
Lohmaer Str.	C5
Marktplatz	C4
Max-Schiller-Str.	C3
Miesbrunner Str.	D3
Neuenhammer Str.	C3
Obere Stiegelwiese	D4
Pfarrplatz	C5
Salesianerstr.	D3
Seb.-Tossner-Str.	C4
Schaufelstiel	C3
Sonnenstr.	B3
Stadtgraben Nord	D4
Stadtgraben Ost	D4
Stadtgraben West	C4
Steingasse	C4
Untere Steingasse	C4
Untere Stiegelwiese	E5
Vohenstraußer Str.	B4
Waldthurner Str.	B4
Wallgraben	C4
Wasserleiten	D4
Weberstr.	D4
Wiesenweg	D5
Ziegelorgasse	C4
Ziegeltrath	C4
Zottbachstr.	D3
Zillertal	C5
Zimmerplatz	C5

# Ski- und Snowboard-Zentrum Fahrenberg

Schneesichere Abfahrt (800 m ü NN) bei Pleystein

- 2 Schneekanonen sorgen für Schnee von Dez. bis Feb.
- Länge 1.100 m – Höhendifferenz 140 m
- Schlepplift – Flutlichtanlage (Abendstunden bis 22 Uhr)
- Babylift – Skikurse für Kinder und Anfänger
- Nordic-Walking – Schnupperkurs

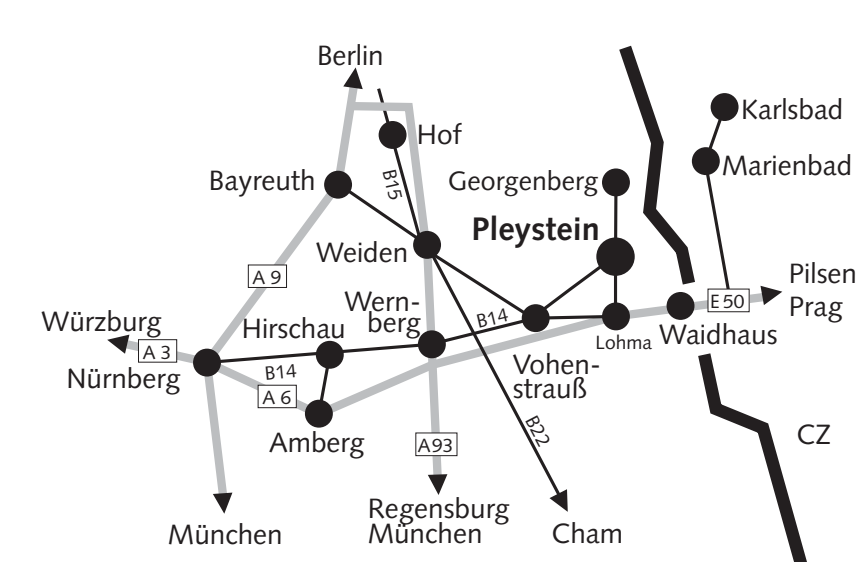
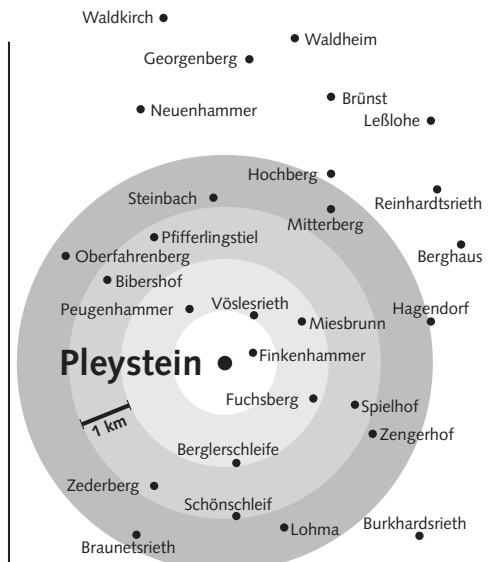
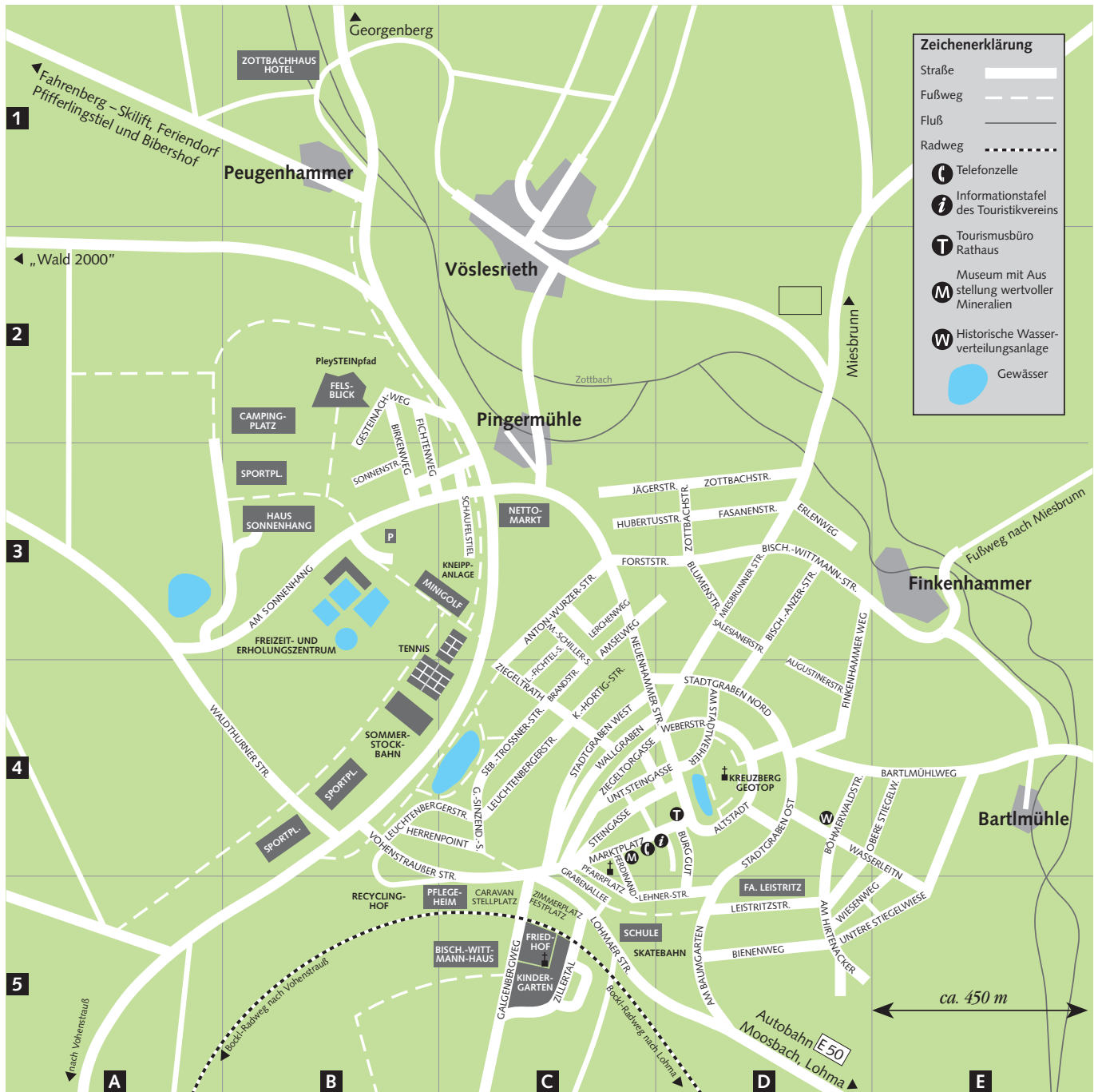
Termin- und Schneelageninformation:

Tel. 09658/337 oder 0172/860 28 59



Mehr Informationen unter:  
[www.ski-fahrenberg.de](http://www.ski-fahrenberg.de)

# Stadtplan



# Ausflugsmöglichkeiten

## Nähere Umgebung

### Vohenstrauß

Friedrichsburg (Renaissancebau) · Heimatmuseum · Mineraliensammlung · Hallenbad

### Moosbach

Wallfahrtskirche „Wies“ (Rokokostil) · Hallenbad (siehe A-Z)

### Eslarn

„Tillyschanze“ aus dem 30-jährigen Krieg · Wildpark · Stückberg (808m) · Skilift · Pfrentscher Urwaldgebiet · Grenzübergang

### Waidhaus

Wichtigster Grenzübergang zu Tschechien

### Schönsee

Spitzenklöppel-Zentrum · Jagdmuseum · Bayrisch-Böhmisches Infozentrum

### Leuchtenberg

Burgruine aus dem 14. Jahrhundert (ehemals größte und bedeutendste Burg der Oberpfalz) · Burgfestspiele

### Tännesberg

Barocke Wallfahrtskirche St. Jodok alljährlich „Jodokritt“ im Sommer · Geologischer Lehrpfad

### Großenschwand

Hochspeicher Rabenleite („Wasserschüssel“ der Oberpfalz – 1,5 Millionen m<sup>3</sup>) · Reisach-Stausee

### Trausnitz

Burg Trausnitz im Tal aus dem 13. Jahrhundert · Stausee mit Kraftwerk

### Fahrenberg

801 m ü. NN · Wallfahrtskirche

### Flossenbürg

Burgruine aus dem 11. Jahrhundert · Hohenstaufenfeste · Campingplatz Gaisweiher · KZ-Gedenkstätte · geografischer Mittelpunkt Europas

### Weiden

45.000 Einwohner · Max Reger-Stadt · 1241 gegründet · Rathaus im Renaissancestil · Oberer und Unterer Markt · Bedeutende Porzellanstadt · Porzellanmuseum · Versandhaus Witt · Eisstadion · Thermenwelt · Kart-Center

### Oberveichtach

Stadt des Dr. Eisenbarth

### Hirschau

Monte Kaolino · Sandski · Sommerrodelbahn · Kletterwald

## Empfehlung für Halbtagesfahrten

### Neustadt/WN

Bedeutender Standort der deutschen Bleikristallindustrie · Kreisstadt · „Altes Schloss“ und „Neues Schloss“ · Pfarrkirche St. Georg aus dem 17. Jhdt.

### Waldsassen

Zisterzienserstiftskirche (ein Meisterstück des Barocks), spätbarocker Bibliothekssaal mit unermesslichen Werten an Büchern und Holzfiguren

5 km entfernt: Wallfahrtskirche „Kappel“ (einer der bedeutenden Barockrundbauten in Deutschland, Baumeister Georg Dientzenhofer)

„Konnersreuther Resl“ · Kräuter- und Umweltgarten

### Bärnau

Bedeutender Standort der deutschen Knopfindustrie · Knopfmuseum · Geschichtspark

### Silberhütte

850m ü. NN · Wanderstützpunkt und Skilanglaufzentrum

### Parkstein

Basaltkegel, den Alexander v. Humboldt als den schönsten Europas bezeichnete · Geolehrpfad

### Speinshart

Klosterabtei · Wolfgang Dientzenhofer erbaute die Klosterkirche (1696), eine der wertvollsten in ganz Süddeutschland · Wurzelmuseum Tremmersdorf

### Falkenberg

Burg von 1154 (bewohnt) · Ausgangspunkt für die Waldnaabtalwanderungen

### Windischeschenbach

Anderes Ende des romantischen Waldnaabtales · „Tiefstes Loch der Erde“ (Kontinentale Tiefenbohrung 10.000 m)

### Neusath bei Nabburg und Perschen

Oberpfälzer Freilandmuseum

### Nabburg

eine der ältesten Nordgausiedlungen · mittelalterliches Stadtbild mit Mauern, Toren und Türmen

### Amberg

45.000 Einwohner · seit 1242 Stadt · mittelalterlicher Stadtkern · gotisches Rathaus · St. Martin (der bedeutendste gotische Kirchenbau der Oberpfalz) · St. Georg (älteste Pfarrkirche Ambergs) · Wallfahrtskirche „Maria Hilf“ · Kurfürstenbad (ein Erlebnisbad)

## Empfehlung für Tagesausflüge

### Regensburg – Weltkulturerbe

130.000 Einwohner · Hauptstadt der Oberpfalz · Universitätsstadt · Bischofsstadt · Römerstadt · Dom St. Peter (Hauptwerk der Gotik in Bayern) · Alte Kapelle (eines der ältesten Gotteshäuser Bayerns) · Porta Praetoria (einzig erhaltener Hochbau aus der Römerzeit) · Historische „Wurstküche“ an der Donau · Steinerne Brücke (12. Jahrhundert) · Altes Rathaus mit Reichstagsaal · **Prunkräume der Fürstin Gloria von Thurn u. Taxis** · Ausflüge nach Walhalla, Weltenburg, Donaudurchbruch und Befreiungshalle bei Kehlheim

### Riedenburg

Schloss Prunn (mittelalterliche Ritterburg) · Tropfsteinhöhle „Schullerloch“ Crystal-Museum – Rosenberg · Greifvögel-Flugvorführung

### Passau

3-Flüsse-Stadt · Dom · Orgel

### Abensberg

Kuchlbrauerei mit Hundertwasserturm

### Nürnberg

Burg · Albrecht-Dürer-Stadt · Museen

### Fränkische Schweiz

Teufelshöhle · Gößweinstein · Pottenstein

### Bayreuth

Richard-Wagner-Stadt · Eremitage Festspielhaus – Markgrafentheater Neues Schloss mit Hofgarten

### Fichtelgebirge

Ochsenkopf · Fichtelsee Wunsiedel – Luisenburg

### Bayerischer Wald

Bodenmais · Zwiesel · Arber Viechtach – Gläserne Scheune Arnbruck – Weinfurter: Das Glasdorf Regen: Der gläserner Wald Baumwipfelpfad Maibrunn

### Tschechien

Prag · Pilsen · Karlsbad · Marienbad · Taus · Eger · Kloster Tepl · Franzensbad · Schloss Metternich · und vieles mehr

---

**Für Reisen nach Tschechien unbedingt Personalausweis oder Reisepass erforderlich. Kinderausweise nur mit Bild gültig. Auslandskrankenschein nicht vergessen!** Informationen über diese Ausflugsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Quartiergeber oder beim Touristikverein.